

だい10か ごえす

第10課 5 S

5S

■^{もくひょう}目標■

あいまいな指示を明確にするために、質問できる。

为了明确不清晰的指示，能够提问。

指導員の話聞いて、整理整頓ができる。

听了指导员的话后，能够整理整顿。

■^{かいわ}会話1■

ワンさんは織機の前で佐藤さんの説明を聞いています。

佐藤 ぬのを おると、きかいから ほこりが たくさん 出ます。
布を 織ると、機械から ほこりが たくさん 出ます。

ときどき そうじてね。
ときどき 掃除してね。

ワン ときどき… 1にちに 2かいぐらいですか。
ときどき… 1日に 2回ぐらいですか。

佐藤 うん、そうだね。
うん、そうだね。

ひるやすみの まえと しごとが おわる まえ。
昼休みの まえと 仕事が 終わる まえ。

ワン わかりました。
わかりました。



5 S

5S

■^{かいわ}会話I■

小Wang正在织机前听佐藤老师的说明。

Sato 织布后，机器会排出大量灰尘。

请时不时地进行打扫。

Wang 时不时……1天2次吗？

Sato 嗯，是的。

午休前和工作结束前。

Wang 明白了。

■^{かいわ}会話2■

リンさんはミシンで縫製しています。そこへ鈴木さんが来ました。

鈴木 さぎょうは どう？
作業は どう？

リン もんだい ありません。
問題 ありません。

鈴木 さぎょうだいの うえが ちらかって いるね。
作業台の 上が 散らかって いるね。

つかわない ものは かたづけた ほうが いいよ。
使わない 物は 片づけた ほうが いいよ。

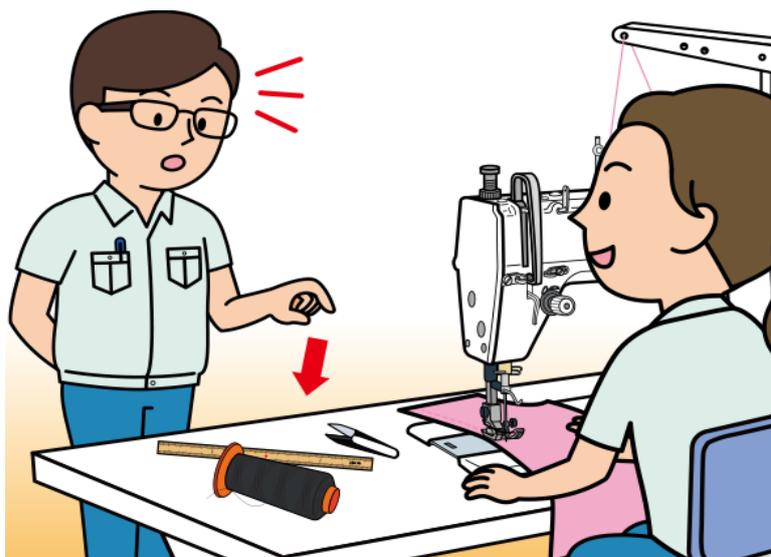
この くろい いとは いま ひつよう？
この 黒い 糸は 今 必要？

リン いいえ、いりません。
いいえ、いりません。

いまは ものさしと こばさみだけ つかいます。
今は ものさしと 小ばさみだけ 使います。

鈴木 せいりせいとんだよ。
整理整頓だよ。

リン はい。
はい。



5 S

5S

■^{かいわ}会話2■

小Lin正在用缝纫机缝制。铃木先生过来了。

Suzuki 工作怎么样？

Lin 没有问题。

Suzuki 工作台上很乱呢。

不用的东西收拾起来比较好哦。

这个黑色的线现在需要吗？

Lin 不，不需要。

现在只用尺和小纱剪。

Suzuki 要整理整顿哦。

Lin 好的。

■^{かいわ}会話3■

ワンさんは今日の作業を終えて、道具を片づけています。

つかった どうぐを かたづけましょう。
佐藤 使った 道具を 片づけましょう。

どらいばーは あっち、ぼびんは かごに いれて。
ドライバーは あっち、ボビンは かごに 入れて。

すみません。
ワン すみません。

どらいばーは どこに かたづけますか。
ドライバーは どこに 片づけますか。

かべに かけるんだよ。
佐藤 壁に 掛けるんだよ。

どうぐの なまえが 書いて あるから、よく よんでね。
道具の 名前が 書いて あるから、よく 読んでね。

めじゃー、はさみ…
ワン メジャー、はさみ…

どらいばーは ここで いいですか。
ドライバーは ここで いいですか。

うん、そうだね。
佐藤 うん、そうだね。



5 S

5S

■^{かいわ}会話3■

小Wang完成了今天的工作，正在收拾道具。

Sato 把用好道具收拾起来吧。

螺丝刀放那里，梭子放篮子里。

Wang 对不起。

螺丝刀收拾到哪里？

Sato 挂墙上哦。

写着道具的名字，好好看一下。

Wang 卷尺、剪刀……

螺丝刀这里可以吗？

Sato 嗯，是的。

■ことば■

	ことば	読み
1	布を織る	ぬのをおる
2	ほこりが出る	ほこりがでる
3	掃除（する）	そうじ（する）
4	昼休み	ひるやすみ
5	問題ありません	もんだいありません
6	作業台	さぎょうだい
7	散らかっている	ちらかっている
8	片づける	かたづける
9	黒い	くろい
10	糸	いと
11	必要（な）	ひつよう（な）
12	ものさし	ものさし
13	小ばさみ	こばさみ
14	整理整頓	せいりせいとん
15	道具	どうぐ
16	ドライバー	どらいばー
17	ボビン	ぼびん
18	かご	かご
19	壁に掛ける	かべにかける
20	メジャー	めじゃー
21	はさみ	はさみ
22	サンプル	さんぷる
23	確認（する）	かくにん（する）
24	やり直す	やりなおす
25	運ぶ	はこぶ
26	捨てる	すてる
27		
28		
29		
30		

	意味 ^{いる}
1	织布
2	排出灰尘
3	打扫
4	午休
5	没有问题。
6	工作台
7	乱
8	收拾
9	黑色的
10	线
11	需要
12	尺
13	小纱剪
14	整理整顿
15	道具
16	螺丝刀
17	梭子
18	篮子
19	挂墙上
20	卷尺
21	剪刀
22	样品
23	确认
24	重新做
25	搬
26	扔
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ …に Xかいですか

ときどき… 1にちに 2かいぐらいですか。

ときどき… 1日に 2回ぐらいですか。

よく… 1じかんに 3かいですか。

① よく… 1時間に 3回ですか。

ときどき… 1にちに なんかいですか。

② ときどき… 1日に 何回ですか。

たまに… 1しゅうかんに なんかいですか。

③ たまに… 1週間に 何回ですか。

④

⑤

★ ～た ほうが いいです

つかわない ものは かたづけた ほうが いいよ。

使わない 物は 片づけた ほうが いいよ。

さんぶるを かくにんした ほうが いいです。

① サンプルを 確認した ほうが いいです。

すこし やすんだ ほうが いいです。

② すこし 休んだ ほうが いいです。

やりなおした ほうが いいですか。

③ やり直した ほうが いいですか。

④

⑤

★ ぎもんし

どらいばーは どこに かたづけますか。

ドライバーは どこに 片づけますか。

すみません。これは どこへ はこびますか。

① すみません。これは どこへ 運びますか。

すみません。いつ そうじしますか。

② すみません。いつ 掃除しますか。

すみません。なにを すてますか。

③ すみません。何を 捨てますか。

④

⑤

■ 応用練習 ■

请将您使用的句子写在 (4) (5) 处。

请让指导员检查。

★ …に Xかいですか

时不时……1天2次吗？

- ① 经常……1小时3次吗？
- ② 时不时……1天几次？
- ③ 偶尔……1周几次？
- ④
- ⑤

★ ~た ほうが いいです

不用的东西收拾起来比较好哦。

- ① 确认一下样品比较好。
- ② 稍微休息一下比较好。
- ③ 重新做比较好吗？
- ④
- ⑤

★ ぎもんし

螺丝刀收拾到哪里？

- ① 对不起。这个搬去哪里？
- ② 对不起。什么时候打扫？
- ③ 对不起。扔什么？
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル会話を参考にして、会話を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

参考示例会話，并写下会话。

请让指导员检查。